

Protocol no. 50
Sezzüda da marcurdi, 09 schner 2013 / 19.30 – 23.15

Preschaints: Albert Mayer, Andri Poo, Men Caviezel, Dumeng Jann,
Marianne Werro-Lehmann e Marco Fallet (protocol)

Protocol

Il protocol no. 49 da la sezzüda da marcurdi, als 19 december 2012 vain approvà.

425 935

ENTRADAS DRETS CHAVA DA GLERA
Chava da glera „Panas-ch Sura“ / ulteriur proceder

Il schef da fabrica ha scleri la fatschenda, areg. la chava da glera „Panas-ch Sura“. Areg. ils ulteriurs pass chi sun bsögnaiwels in chosa prevezz'el da suottametter quai a la cumischiuun da planisaziun – pustüt areg. la zona chi bsögna üna revisiun parziala da la planisaziun locala e dal plan general da fuormazion. Davart da la PEB d'eira gnü averti als cumüns, chi'd exista la possibiltà d'inoltrar via quella la dumonda pella concepziun d'üna zona da mansteranza regiunala.

Il Cussagl spetta uossa sulla proposta davart da la cumischiuun da planisaziun. Quai chi pertocca il decret da la Regenza decid'el da publichar uffizialmaing il cuntgnü essenzial dal dispositiv e quai i'l Mas-chalch, sco quai chi d'eira gnü publichada la decisiun da la radunanza cumünala dals 25 da settember 2011.la.

426 300.311

Cultura
Cudesch dal cumün da Sent

Il vicecapo, Andri Poo, vaiva fat sclerimaints cun sar P. Grimm. Quel füss pront da surtour l'incumbensa in möd analog sco ch'el vaiva fingià fat pels cumüns da Ftan e da Scuol. Il preventiv da cuosts s'amunta a var fr. 150'000.00. Martin Pernet, chi's metta gentilmaing a disposiziun per ir in tschercha da sponsurs, ha fingià gnü contacts. Per chi's possa demuossar a sponsurs eir l'interess davart dal cumün bsögna quai, ch'eir quel pigl'in man munaida.

Il Cussagl decida da preschantar a la radunanza üna dumonda da credit da max. fr. 50'000.00, scumparti sün 4 ons. Davo cha tuot l'acziun ais conclusa as vezza lura quant ota cha la somma restanta a charg dal cumün es. Quai po lura eir esser cha quella as redüa per üna bona part.

428 940

FITS
Chamonnas cumünalas / surdatta da las fittanzas pel 2013

Il schef da decasteri, Men Caviezel, suottametta la fatschenda. Las dumondas chi sun entradas as basan in möd analog a quellas dal 2012 cun ün'excepziun, cha pella chamonna Charanella s'ha annunzchà nouv eir Jon Curdin Felix. La fatschenda es gnüda trattada culs fittadins existents. Quels van d'accord da s'abinar tanter pér, uschè chi nu bsöga da trar la sort.

Il Cussagl consulta la glista da las dumondas entradas e decida da conceder las fittanzas pel 2013 segond quella.

DIVERSAS S-CHEFS1. **Program da l'ordinatur „Bau-Pro“**

Il schef da fabrica, Dumeng Jann, orientescha cha quel saja uossa gnü installà e cha'l manader tecnic saja gnü instrui in chosa. Quel ha uossa üna buna basa electronica chi simplifichescha il proceder pertoccant il sectur da fabrica.

2. **Società d'alps e chascharia / società da vachas mamma dumonda per aquistar la chamonna Marjers**

Las duos societats han inoltrà la dumonda per aquistar la chamonina dal lift. Il scopo per quel intent es il fat, cha la chamonna Marjers as rechatta sün medemma parcella fich dastrusch a la chamonna dal lift. Per l'inscripziun dal dret da fabrica sül terrain da vaschins bsögna quai d'üna mutaziun dal plan culs cunfins. Seguond uffizi fundiari nun es quai possibel d'agravar üna parcella pel stabiliment dals paurs da las duos societats pertoccadas. Men Caviezel sclerisch'amo la fatschenda culs respunsabels e tilla suottametterà prosmamaing al Cussagl a decisiun.

ORIENTAZIUNS1. **Aquist d'aczias da l'Axpo Trading AG**

Not Carl, president dals CCC, avertischa, cha la transacziun d'aczias da la gruppera da concern Axpo, la quala vaiva surt l'on passà eir l'EGL, saja pels cumüns acziunaris da l'OEE be üna chosa fuormala chi nu tanghescha ne ils drets ne la posiziun da quels. El propuona perquai als cumüns da firmar la decleranza cha quels han survgni als 18 december 2012. Il Cussagl decida da firmar quella.

2. **Charta Angelica Overath e Manfred Koch**

Quels ingrazchan cordialmaing al Capo ed al Cussagl pellas fadias e pel satisfacent resultat obtgnü pertoccant la problematica d'emissiuns dal ventilatur da l'hotel Aldier.

3. **Bogn Engiadina / partecipaziun vi da l'augmaint dal chapital d'aczias**

Il Cussagl administrativ dal Bogn Engiadina Scuol ingrazcha cun charta dals 18 december 2012 al cumün da Sent pella bainvuglientscha demuossada a favur dal Bogn Engiadina.

4. **Cumischiun d'avuadie**

Il vicecapo, Andri Poo, orientescha; A partir dals 1. schner 2013 vain il dret vegli d'avuadie rimplazzà tras ün dret modern da protecziun per uffants e creschüts. Las cumischiuns tutelas fin da qua vegnan latras abolidas. L'organisaziun pellas avuadias dals cumüns da Valsuot, Suot Tasna, Sur Tasna e Val Müstair as nomna:

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Engadin / Südtäler KESB

Autorità per la protecziun d'uffants e da creschüts APUC

Quadratscha 1, 7503 Samedan

Quai cun ün post exteriur a Scuol, Staziun, 7550 Scuol:

5. **Sachs d'immundizchas, problematica dal material**

Marianne Werro orientescha, cha la PEB haja reagi a regard la problematica dal material dals sachs. Quels vegnan uossa retrats d'ün'otra ditta, chi tils concepischa cun ün material plü robust. Prosmamaing as po lura retrar quels in butia da plaz.

Las fatschendas nr. 427 / 431 e 432 nu vegnan publichadas, causa cha quellas suottastan al secret d'uffizi, ingiò chi sun tangats aspets personals, l'uffizi social obain eir tractandas chi nu sun amo trattadas in möd conclusiv e na decisas.